



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2002/L.92
19 April 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 17 повестки дня

ПООЩЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

**Алжир, Ангола*, Вьетнам, Гаити*, Гана*, Демократическая Республика Конго,
Ирак*, Йемен*, Кения, Китай*, Конго*, Корейская Народно-Демократическая
Республика*, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар*, Руанда*,
Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Судан, Того, Тунис*,
Экваториальная Гвинея*, Эфиопия*: проект резолюции**

2002/... Права человека и международная солидарность

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

Комиссия по правам человека,

подчеркивая, что процессы поощрения и защиты прав человека должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права,

вновь подтверждая, что демократия, развитие и уважение к правам человека и основным свободам являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими,

напоминая, что на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в июне 1993 года, государства приняли обязательство сотрудничать друг с другом в деле обеспечения развития и устранения препятствий на пути развития и подчеркнули, что международному сообществу следует содействовать эффективному международному сотрудничеству в целях осуществления права на развитие и устранения препятствий на пути развития,

напоминая, что статья 4 Декларации о праве на развитие гласит, что для обеспечения более быстрого развития развивающихся стран необходимо принятие постоянных мер и что в дополнение к усилиям, предпринимаемым развивающимися странами, необходимо эффективное международное сотрудничество в предоставлении этим странам соответствующих средств и возможностей для ускорения их всестороннего развития,

учитывая, что статья 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах гласит, что каждое участвующее в Пакте государство обязуется в индивидуальном порядке и в порядке международной помощи и сотрудничества, в частности в экономической и технической областях, принять в максимальных пределах имеющихся ресурсов меры к тому, чтобы обеспечить постепенно полное осуществление признаваемых в Пакте прав всеми надлежащими способами, включая, в частности, принятие законодательных мер,

вновь подтверждая, что увеличивающийся разрыв между экономически развитыми и развивающимися странами препятствует осуществлению прав человека в международном сообществе и со всей очевидностью свидетельствует о еще более настоятельной необходимости того, чтобы каждая страна, с учетом своего потенциала, приложила, по возможности, максимальные усилия для ликвидации этого разрыва,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что огромные потенциальные блага от процесса глобализации и экономической взаимозависимости достигли не всех стран,

общин и людей и в связи с растущей маргинализацией некоторых стран, особенно наименее развитых и африканских стран, в плане получения доступа к этим благам,

признавая потребность в новых и дополнительных ресурсах в целях финансирования программ развития развивающихся стран,

вновь подтверждая огромную важность наращивания ресурсов, направляемых на официальную помощь в целях развития, и напоминая об обязательстве промышленно развитых стран выделять 0,7% их валового внутреннего продукта на официальную помощь в целях развития,

заявляя о необходимости установления новых справедливых и глобальных связей партнерства и солидарности в каждом поколении, а также содействия развитию солидарности между поколениями ради сохранения человечества на вечные времена,

признавая, что внимание, уделяемое значимости международной солидарности, как насущно важного компонента усилий, прилагаемых развивающимися странами в целях осуществления их народами права на развитие и поощрение всестороннего осуществления каждым человеком экономических, социальных и культурных прав, является недостаточным,

будучи преисполнена решимости стремиться к обеспечению того, чтобы нынешние поколения полностью осознавали свою ответственность перед будущими поколениями,

1. *вновь подтверждает* взаимозависимость между понятиями демократии, развития и уважения прав человека и основных свобод;
2. *приветствует* тот факт, что в декларации, принятой на Саммите тысячелетия, главы государств и правительств признали солидарность в международных отношениях в XXI веке в качестве одной из основных ценностей, заявив о том, что глобальные проблемы должны решаться при справедливом распределении издержек и бремени в соответствии с фундаментальными принципами равенства и социальной справедливости, и что те, кто страдают или находятся в наименее благоприятном положении, заслуживают помощи со стороны тех, кто находится в наиболее благоприятном положении;
3. *выражает твердое намерение* вносить вклад в решение сегодняшних мировых проблем путем расширения международного сотрудничества, создавать такие условия, при которых потребности и интересы будущих поколений не будут отягощены бременем прошлого, а также оставить в наследство будущим поколениям более совершенный мир;

4. *настоятельно призывает* международное сообщество безотлагательно рассмотреть пути и средства поощрения и консолидации международной помощи развивающимся странам в их усилиях в целях развития и формирования условий, делающих возможным полное осуществление всех прав человека;

5. *признает*, что так называемые "права третьего поколения" или "право на солидарность" нуждаются в дальнейшем последовательном развитии в рамках механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы они отвечали все увеличивающимся вызовам международного сотрудничества в этой области;

6. *просит* Подкомиссию по поощрению и защите прав человека подготовить исследование по вопросу об осуществлении настоящей резолюции и представить Комиссии предварительное исследование на ее шестидесятой сессии и окончательное исследование - на ее шестьдесят второй сессии;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на шестидесятой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.
